

**BILANCIO**

	31.12.2010	2009
<b>ATTIVI</b>	CHF	CHF
<b><u>Patrimonio in circolazione</u></b>		
Liquidità	216'141.60	220'647.75
<i>Cassa</i>	<i>10'252.10</i>	<i>911.05</i>
<i>Conto postale 40-169723-6</i>	<i>205'889.50</i>	<i>219'736.70</i>
Altri crediti	638.45	638.45
<i>Imposta preventiva</i>	<i>638.45</i>	<i>638.45</i>
	<b>216'780.05</b>	<b>221'286.20</b>
<b><u>Immobilizzazioni</u></b>		
Immobilizzazioni materiali	0.00	130.00
<i>Strumenti per ufficio e arredamento</i>	<i>0.00</i>	<i>210.00</i>
	<b>0.00</b>	<b>130.00</b>
<b>Totale Attivi</b>	<b>216'780.05</b>	<b>221'416.20</b>
<b>PASSIVI</b>		
<b><u>Capitale di terzi</u></b>		
Rattee i risconti passivi	12'057.62	6'392.00
<i>Tasse scolastiche pagate in anticipo</i>	<i>12'057.62</i>	<i>6'392.00</i>
	<b>12'057.62</b>	<b>6'392.00</b>
<b><u>Capitale proprio</u></b>		
Capitale associazione all' 01.01	215'024.20	186'250.94
Utile	-10'301.77	28'773.26
	<b>204'722.43</b>	<b>215'024.20</b>
<b>Totale Passivi</b>	<b>216'780.05</b>	<b>221'416.20</b>

**Conto Economico**

	2010	2009
	CHF	CHF
<b>PROFITTI</b>		
Donazioni	231'510.73	206'243.46
<i>Donazioni per tasse scolastiche</i>	<i>121'479.78</i>	<i>115'228.74</i>
<i>Donazioni per progetti specifici</i>	<i>23'453.50</i>	<i>10'180.00</i>
<i>Donazioni allo stand</i>	<i>3'558.00</i>	<i>2'508.50</i>
<i>Donazioni in generale</i>	<i>49'779.41</i>	<i>44'531.22</i>
<i>Offerte di Natale</i>	<i>33'240.04</i>	<i>33'795.00</i>
Ricavo lordo riunioni associazione	4'593.00	4'829.00
Vendita lavori manuali/articoli dal Vietnam	17'802.00	21'681.50
Sgiolimento accantonamento donazioni vincolanti	0.00	5'398.55
Proventi finanziari	188.40	186.50
<b>Totale Profitti</b>	<b>254'094.13</b>	<b>238'339.01</b>
 <b>Costi</b>		
Contributi per il Vietnam	249'273.00	189'231.00
<i>Pagamento tasse scolastiche incl. indennità</i>	<i>126'701.00</i>	<i>111'895.00</i>
<i>Contributi costruzione case e ristrutturazioni</i>	<i>87'589.00</i>	<i>50'152.00</i>
<i>Diversi aiuti in Vietnam</i>	<i>34'983.00</i>	<i>27'184.00</i>
Costi in Vietnam	12'080.00	11'772.00
<i>Stipendi ed indennità in Vietnam</i>	<i>3'948.00</i>	<i>4'327.00</i>
<i>Spese di viaggio e foto in Vietnam</i>	<i>4'745.00</i>	<i>4'773.00</i>
<i>Acquisto merce</i>	<i>3'387.00</i>	<i>2'672.00</i>
Costi in Svizzera	2'912.90	3'084.20
<i>Spese di viaggio</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>Costi di amministrazione</i>	<i>2'912.90</i>	<i>2'912.90</i>
<i>Pubblicità</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
Ammortamenti	130.00	80.00
Spese per arredamento ufficio	0.00	5'398.55
<b>Totale Costi</b>	<b>264'395.90</b>	<b>209'565.75</b>
 <b>Ricavo netto</b>	<b>-10'301.77</b>	<b>28'773.26</b>